



湯品

老火湯
酸辣湯
雲吞湯
西湖牛肉羹

SOUPS

Soup of the Day \$ 3.95
Hot and Sour Soup \$ 4.25
Wor Won Ton Soup \$ 6.95
West Lake Beef Soup \$ 8.95

前菜

生煎鍋貼
上海春卷
木須雞/肉
芝麻蝦卷
生財鵪鶉

STARTERS

Pot-Stickers \$ 5.95
Shanghai Spring Rolls \$ 3.95
Mooshu with Chicken or Pork \$ 5.95
Sesame Shrimp Roll \$ 6.95
Minced Squab Lettuce Cups \$ 8.95

*Savory minced squab and pork
tenderloin, served with hoisin sauce*

椒鹽軟殼蟹卷

Soft-Shell Crab Rice Paper
Wrap \$ 8.95

碳烤小羊排

Grilled Lamb Chops \$ 8.95

地方美食

PROVINCIAL FAVORITES

瑤柱貴妃雞

Cantonese Princess Chicken \$14.95
*Steamed Chicken served with dry scallops
and Ginger Sauces*

九層塔田雞

Salt and Pepper Frog Leg \$15.95
High flame tossed with Basil

米糕蒸肉蟹

Steamed Live Crab with Sticky
Rice Stuffing \$MKT
*A whole cracked crab, steamed over a
bed of seasoned rice stuffing*

紅燴雙丸

Fish and Calamari Balls \$10.95
Braised in a aged oyster sauce

麵醬柱脯煲

Double-Braised Scallop Hotpot \$11.95
*Whole sea scallops seared, then
simmered with garlic oyster sauce in a
sealed clay pot*

生財羊腩煲

Lamb Stew \$19.95
*With mushroom, bamboo shoot, rolled
tofu, a side of lettuces served in the
steamy hot pot*

五更腸旺

Chitlin Hot Pot \$12.95
*Pork intestine, pork blood, fried tofu,
bamboo shoots with spicy sauces*

肉/雞/鴨

MEAT & POULTRY

廚師牛柳粒

Gobo Beef \$11.95
*Sirloin cubes wok-tossed with gobo julienne
and Asian basil*

陳皮牛

Orange Beef \$ 9.95

黑椒牛柳

Black Pepper Beef Medallions \$10.95

沙茶金菇肥牛

Satay Beef with Enoki Mushroom \$13.95
Served with diced pineapple

柱候牛腩煲

Classic Cantonese Brisket Stew \$10.95

香茅牛仔骨

Short Rib with Lemongrass Rub \$13.95

京都肉排

King Du Pork Chops \$ 9.95

*Smothered in a sweet and tangy citrus red
sauce*

椒鹽排骨

Salt and Pepper Pork Chops \$ 9.95

香干辣肉絲

Spicy Home Style Pork Julienne \$ 9.95
*Wok-tossed with sliced bean curd and fresh
chilies*

梅菜扣肉煲

Pork Belly Stew \$10.95

樟茶鴨

Tea Smoked Duck (Half) \$16.95

*Served with mor mor pancakes, shredded
scallions and hoisin sauce*

港式燒鴨

Cantonese Roast Duck (Half) \$12.95

當紅炸子雞

Ladle Fried Chicken (Half) \$13.95

葱油霸王雞

Crisp Roasted Chicken (Half) \$14.95
With spicy scallion sauce

溜炒雞球

Hot Braised Chicken \$ 9.95
*Marinated and wok-tossed in a mildly spicy
sweet chili reduction*

豉椒雞片

Chicken with Black Bean Sauce \$ 9.95

宮保辣雞丁

Kung Pao Chicken \$ 9.95
*Authentic Szechwan preparation with fire
roasted chilies*

雞火鮮福竹

Simmered Fu Chiu \$11.95
*Rolled tofu, flavored with chicken, Chinese
ham and green beans*

葱爆羊

Sliced Lamb with Ginger & Scallion \$11.95
Sliced tender lamb stir fried

咸鱼煎肉餅

Seared Anchovy and Minced Pork \$11.95
Medallion

海鮮	FISH & SHELLFISH	
清蒸魚	Steamed Whole Fish	\$MKT
煎封雪魚	Pan Seared Chilean Seabass	\$19.95
	<i>With ginger soy sauce</i>	
豉油皇大蝦	San Pan Tiger Prawns	\$13.95
	<i>Pan-seared prawns in the shell with aged soy sauce, garlic and shallots</i>	
蜜桃西汁蝦球	Walnut Prawns	\$13.95
	<i>Butterflied prawns dressed with sesame mayonnaise and honey-glazed walnuts</i>	
龍井蝦仁	Dragon Well Shrimp	\$11.95
	<i>Wok-tossed shrimp, infused with a mild Chinese green tea flavor</i>	
干燒帶子	Tomato Onion Scallops	\$11.95
香辣炒蟹	Spicy Dungeness Crab with Peppercorn	\$MKT
九層豉椒炒蜆	Manila Clams with Black Bean Sauce	\$10.95
X.O.花枝藕片	Calamari Stir Fried Lotus Root with XO Sauce	\$13.95
澳門龍蝦	Lobster Macau	\$MKT
	<i>A whole cracked lobster, swathed in a lightly curried caper-butter sauce</i>	
龍蝦粉絲煲	Lobster and Vermicelli Clay Pot	\$MKT
御膳一品煲	Emperor's Seafood Stew	\$28.95
	<i>Sun-dried abalone, fish maw and supreme sea cucumber simmered in a superior broth</i>	
時菜	TOFU & VEGETABLES	
麻婆豆腐	Ma Po Tofu	\$ 7.95
糖醋藕片	Sautéed Lotus Root	\$ 7.95
	<i>Thinly sliced root of lotus in an sweet and pungent sauce</i>	
清炒時菜	Sautéed Farm Fresh Greens	\$ 8.95
香葉四季豆	Wrinkled String Beans	\$ 8.25
	<i>High flame wok-tossed with a tarragon-like fresh Chinese herb</i>	
蠔油三菇	Three Mushrooms in Oyster Sauce	\$ 8.95
豉汁雙寶	Stuffed Peppers in Black Bean Sauce	\$ 9.95
	<i>Bell, chili peppers with shrimp stuffing</i>	
雪菜金菇豆腐	Enoki Mushroom with Snow Cabbage and Tofu	\$11.95
上湯蒜子豆苗	Snow Pea Leaves with Garlic	\$12.95
竹笙扒利筍	Asparagus and Bamboo Mushroom	\$13.95

炒/燴飯	RICE	
臘腸炒飯	Cantonese Sausage Fried Rice	\$10.95
	<i>With egg whites and thinly sliced Chinese broccoli stems</i>	
福州炒飯	Fu Chow Fried Rice	\$11.50
蝦炒飯	Shrimp Fried Rice	\$ 9.95
雞炒飯	Chicken Fried Rice	\$ 7.50
香辣牛肉炒飯	Night Market Fried Rice	\$ 9.95
	<i>Sliced beef, tossed with fresh Thai chilies, bean sprouts and diced tomatoes</i>	
菠蘿海鮮炒飯	Pineapple Seafood Fried Rice	\$10.50
麵食	NOODLES	
鮮蝦雲吞麵	Hong Kong Won Ton Noodle Soup	\$ 6.95
雲南小鍋蝦米線	Spicy Ying Nan Rice Noodle Soup	\$ 9.95
	<i>Vermicelli and shrimp enveloped in a sumptuous chicken broth with Ying Nan chili paste, scallions and cilantro</i>	
黑椒牛肉烏冬	Black Peppered Beef Udon	\$ 9.95
XO大蝦炒瀨粉	XO Shrimp Lai Fen	\$11.95
	<i>Hand-rolled rice noodles, wok-tossed with spicy XO chili sauce</i>	
星洲炒米	Singapore Rice Noodles	\$ 9.95
	<i>Light curry-flavored rice vermicelli with shrimp, BBQ pork and onions</i>	
牛肉炒河粉	Beef Flat Rice Noodles	\$ 9.95
上海粗炒麵	Shanghai Noodles	\$ 7.95
	<i>Stir-fried Napa cabbage, mushrooms, spinach and pork</i>	
海鮮煎麵	Pan-Toasted Mixed Seafood Noodles	\$10.95
雞球炒麵	Chicken Stir-Fried Soft Noodles	\$ 7.95
海鮮炒麵	Seafood Stir-Fried Soft Noodles	\$ 9.95
煲仔飯/粥	CLAY POT RICE & CONGEE	
豉椒排骨	Black Bean Spare Ribs Rice	\$ 9.95
北菇滑雞	Ginger Mushroom Chicken Rice	\$ 9.95
家鄉臘味	Sausage Duck Confit Rice	\$10.95
福建鮑絲粥	Fu-Jian Abalone Porridge	\$ 9.95
皮蛋瘦肉粥	Preserved Egg Porridge	\$ 6.95
生滾魚片粥	Fish Porridge	\$ 9.95
海鮮粥	Seafood Porridge	\$10.95



金
元
寶
廚
坊

Ping
Pang
Pong

The Chinese
Kitchen